

## اقتراح مقدم من الرئيس بشأن برنامج عمل دورة مؤتمر نزع السلاح لعام ١٩٩٩

يتخذ مؤتمر نزع السلاح المقررات التالية:

١- أن ينشئ من جديد، لمدة دورته لعام ١٩٩٩، اللجنة المخصصة في إطار البند ٤ من جدول الأعمال، المعنون "اتخاذ ترتيبات دولية فعالة لتأمين الدول غير الحائزة للأسلحة النووية من استعمال الأسلحة النووية أو التهديد باستعمالها ضدها"، للتفاوض من أجل التوصل إلى اتفاق بشأن اتخاذ ترتيبات دولية فعالة لتأمين الدول غير الحائزة للأسلحة النووية من استعمال الأسلحة النووية أو التهديد باستعمالها ضدها. وقد تتخذ هذه الترتيبات شكل صك دولي ملزم قانوناً.

وتأخذ اللجنة المخصصة في اعتبارها جميع الآراء والاقتراحات المطروحة حالياً وفي المستقبل كما تعالج المسائل المتصلة بولايتها.

وتقدم اللجنة المخصصة إلى المؤتمر تقريراً عن سير عملها قبل اختتام دورة عام ١٩٩٩.

٢- أن ينشئ من جديد، لمدة دورته لعام ١٩٩٩، اللجنة المخصصة في إطار البند ١ من جدول الأعمال، المعنون "وقف سباق التسلح النووي ونزع السلاح النووي" من أجل التفاوض، استناداً إلى تقرير المنسق الخاص (CD/1299) والولاية الواردة فيه، حول معاهدة غير تمييزية ومتعددة الأطراف، يمكن التحقق منها دولياً وفعالياً، لحظر إنتاج المواد الإنشطارية لأغراض صنع الأسلحة النووية أو وسائل التفجير النووية الأخرى.

وتقدم اللجنة المخصصة إلى المؤتمر تقريراً عن سير عملها قبل اختتام دورة عام ١٩٩٩.

٣- أن تواصل الرئاسة، مع مراعاة البيان (CD/1500) الذي أدلى به رئيس المؤتمر في الجلسة العامة ٧٩١ المعقودة في ٢٦ آذار/مارس ١٩٩٨ والبيان (CD/1548) الذي أدلى به الرئيس في الجلسة العامة ٨٠٢ المعقودة في ١١ آب/أغسطس ١٩٩٨، إجراء مشاورات مكثفة والتماس آراء أعضائه بشأن الطرق والنهج الملائمة لمعالجة البند ١ من جدول الأعمال، المعنون "وقف سباق التسلح النووي ونزع السلاح النووي"، مع مراعاة جميع الاقتراحات

والآراء التي أُبديت في هذا الصدد، وأن تقدم تقارير عن نتائج هذه المشاورات، في وقت مبكر وبانتظام بما في ذلك في نهاية كل رئاسة.

٤- أن يعين من جديد منسقاً خاصاً في إطار البند ٤ من جدول الأعمال، المعنون "منع سباق التسلح في الفضاء الخارجي" لالتماس آراء أعضائه بشأن أنسب وسيلة لمعالجة المسائل المتصلة بهذا البند.

٥- أن يعين من جديد منسقاً خاصاً في إطار البند ٦ من جدول الأعمال، المعنون "البرنامج الشامل لنزع السلاح" لالتماس آراء أعضائه حول أنسب وسيلة لمعالجة المسائل المتصلة بالألغام المضادة للأفراد، مراعيًا، ضمن جملة أمور، التطورات الجارية خارج إطار المؤتمر.

٦- أن يعين من جديد منسقاً خاصاً في إطار البند ٧ من جدول الأعمال، المعنون "الشفافية في مسألة التسلح" لالتماس آراء أعضائه حول أنسب وسيلة لمعالجة المسائل المتصلة بهذا البند.

٧- أن يأخذ المنسقون الخاصون في اعتبارهم عند تنفيذ هذه المقررات جميع الآراء والاقتراحات ذات الصلة، الحالية والمقبلة، وأن يقدموا، في وقت مبكر وبانتظام، تقارير عن نتائج مشاوراتهم طوال الدورة.

٨- لا يخل اتخاذ هذه المقررات الواردة في الفقرات ٣ و ٤ و ٥ و ٦ بمواقف الوفود بشأن إنشاء هيئات فرعية أخرى تعنى بالقضايا المحددة، ولا بإنشاء هذه الهيئات في نهاية الأمر، بل أنه يعكس الاتفاق على دفع أعمال المؤتمر إلى الأمام بغية التوصل إلى توافق آراء. ولا يخل هذا المقرر أيضاً بحقوق أعضاء المؤتمر في اتخاذ إجراءات بشأن المواقف والاقتراحات المطروحة فعلاً أو التي ستطرح في المستقبل.

٩- ويقرر المؤتمر أيضاً إعادة تعيين المنسقين الخاصين المعنيين باستعراض جدول أعماله، وبتوسيع عضويته وبتحسين أدائه وزيادة فعاليته. ويراعي هؤلاء المنسقون الخاصون، عند أدائهم لمهامهم ووظائفهم، جميع الاقتراحات والآراء، بالإضافة إلى المبادرات المقبلة. ويطلب المؤتمر إلى هؤلاء المنسقين الخاصين أن يقدموا إليه تقاريرهم قبل اختتام دورته لعام ١٩٩٩.

-----